



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 27 de febrero del 2014

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA ACUERDO ENTRE EL DEC, KODAK Y EPA PARA EL PARQUE COMERCIAL EASTMAN BUSINESS PARK

El acuerdo estipula la limpieza del río Genesee River y que EBP ofrezca mayores oportunidades de desarrollo económico

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que un acuerdo entre el departamento Department of Environmental Conservation (DEC, por sus siglas en inglés) y la compañía Eastman Kodak Company para remediar el río Genesee River y continuar el trabajo ambiental en el parque comercial Eastman Business Park (EBP, por sus siglas en inglés) ha sido respaldado por el organismo U.S. Environmental Protection Agency (EPA). El acuerdo garantiza una comunidad más limpia en todo el EBP y dará como resultado nuevas oportunidades para promover el desarrollo económico y el crecimiento del emplazamiento.

“Este acuerdo asegura que podamos continuar transformando el parque comercial Eastman Business Park en un nuevo centro regional para nuevas empresas y puestos de trabajo, mientras que al mismo tiempo limpiamos el río Genesee River”, dijo el Gobernador Cuomo. “Encomiendo al EPA por asociarse con el estado para lograr esta solución”.

El Teniente Gobernador Robert J. Duffy dijo, “el parque comercial Eastman Business Park representa el pasado, presente y futuro de la economía de Rochester. Bajo el liderazgo del Gobernador Cuomo, el parque comercial Eastman Business Park sigue evolucionando hacia un nuevo futuro, con muchas empresas eligiendo ubicarse e invertir aquí. El desarrollo del día de hoy demuestra una vez demuestra el compromiso del Gobernador con Rochester y los pasos positivos que se están dando para mejorar la economía de la región.

El comisionado del departamento Department of Environmental Conservation Joe Martens dijo “con financiamiento del acuerdo del DEC con Kodak, el DEC tiene el propósito de limpiar contaminación ambiental pasada, ayudando a asegurar que el parque comercial Eastman Business Park pueda convertirse en el hogar de más empresas del estado de Nueva York y que la vida acuática pueda prosperar en el río Genesee River”.

Spanish

El Presidente, Director Ejecutivo y Comisionado de Empire State Development, Kenneth Adams dijo “el parque comercial Eastman Business Park es un centro de empleo crítico para la ciudad de Rochester y el estado de Nueva York. El acuerdo entre el DEC, Kodak y EPA ayudará a proteger a empresas futuras y actuales del EBP y permitirá una futura inversión privada y desarrollo laboral mientras que protege el medioambiente”.

El día de hoy, EPA respaldó el acuerdo de agosto del 2013 entre el DEC y Kodak. Ese acuerdo fue aprobado anteriormente como parte de la reorganización de bancarrota de Kodak y exige que Kodak contribuya con \$49 millones para establecer un fondo de limpieza ambiental del río Genesee River y el mantenimiento de las actividades en el EBP. Además, el estado de Nueva York ha acordado ofrecer \$50 millones para mayor protección ambiental según sea necesario. Kodak y el estado ofrecerán fondos adicionales para tratar cualquier futura limpieza ambiental, si los costos generales exceden los \$99 millones.

El acuerdo ofrece la seguridad a potenciales desarrolladores urbanos y propietarios de locales en EBP de que no serán responsables de las actividades de limpieza en base a derrames y descargas históricas durante el pasado industrial de EBP. Este acuerdo respalda los esfuerzos para comercializar el EBP para su desarrollo urbano. Al cuantificar sus responsabilidades ante ocurrencias pasadas, estos acuerdos también deben ayudar a Kodak a tener éxito después de la bancarrota.

Además, según el acuerdo, el DEC manejará actividades de limpieza del río Genesee River y del parque Eastman Business Park bajo un cronograma acelerado. Después de una investigación profunda, el DEC desarrollará un plan de remediación del río Genesee River para tratar problemas ambientales y continuará su mantenimiento ambiental en curso en el EBP. EPA ofrecerá aportes en puntos críticos, mientras que el DEC seleccionará la remediación final. Además, el DEC y Kodak llevarán a cabo una mayor participación pública sobre las actividades de limpieza.

El Senador Charles E. Schumer dijo, “felicitó a EPA, DEC y Kodak por ‘decirle sí’ a los pobladores de Rochester. Este acuerdo con sentido común ofrecerá los recursos necesarios para limpiar el parque comercial Eastman Business Park y allanar el camino para atraer nuevas compañías, conservar las actuales y desarrollar puestos de trabajo para toda la región”.

La representante Louise Slaughter dijo, “el futuro económico de nuestra región depende del éxito del parque comercial Eastman Business Park, el cual alberga a miles de mentes brillantes que trabajan para docenas de las compañías más innovadoras en el país. La oficina de Washington de EPA, New York State DEC, Kodak y mi oficina han trabajado en forma constructiva en el transcurso de muchos meses para llegar a un acuerdo que proteja el medioambiente y asegure el futuro del parque comercial Eastman Business Park. Al trabajar juntos, hemos logrado el balance correcto que ofrece los recursos para financiar la continua limpieza del parque y el río Genesee River, mientras que conserva puestos de trabajo y posiciona al parque como principal recurso de desarrollo económico de nuestra región”.

El departamento U.S. Department of Justice (DOJ, por sus siglas en inglés) y el tribunal de bancarrotas también deben aprobar el acuerdo. Después que el DOJ suscriba el acuerdo, EPA ofrecerá un periodo de comentarios públicos de 30 días. Todas las aprobaciones podrían llegar en mayo.

El parque comercial Eastman Business Park (EBP, por sus siglas en inglés), antiguamente Kodak Park, es un complejo tecnológico e industrial enorme que abarca desde la ciudad de Rochester hasta el pueblo de Greece en el condado de Monroe. El EBP tiene más de un millón de pies cuadrados de espacio para manufactura, laboratorio y almacenaje, con sistemas de infraestructura que lo colocan entre los emplazamientos más importantes del este de los Estados Unidos. Bajo la gestión del Gobernador Cuomo, el Estado de New York ha comprometido e invertido más de \$90 millones para atraer a docenas de nuevas compañías que están transformando el EBP en un centro diverso de investigación y desarrollo (R&D, por sus siglas en inglés), así como de manufactura de alta tecnología. Actualmente, el parque cuenta con 50 compañías con más de 6.500 empleados, la mayoría de los cuales no pertenecen a Kodak.

###

Notas adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418